



YELOD TELDEGFOLID

NÜM 4

PRILUL 2014

(Pads 25 jü 32)

O Volapükafleus valöpo!

Ad gudiko tölätön moni, äsä ya epenob, mutobs disinön metodi vobedik.

Balido, klülabiko, mutobs vätälön neodis säsantik obas. Ba din säsantikün binon ad pelön fidi e drini. Telido mutobs pelön dapanoti u loatamoni doma u lödateada obsik. Ekö dins säsantikün. Dins at buons bü dins valik.

Anu seadobsös ad vätälön neodis votik. Dunobsös lisedi tefik. Mutobs tütedön obis. mutobs binön jenöfimans.. Sosus udunobs lisedi at, vätälobsös dinis nesäsantik, samo: vakenis, löfälis, legivotis, igo lüxüödis.

Cedü ob, din vemo frutik binon 'ditretamon'. Semikna dins nepebüologöl jenons; täno mon somik binon benokömik.

Ab anikans osagons: ya sevobs valikosi, keli ekomandol. Too dabinons utans, kels, do sevons teori disina at, no plöpons ad gebön oni plago.

In pened okömöl, oplänob kikodo disin no jäfidon pro anikans, äsi kalieti, keli mutobs gudiko kälälön ad plöpön.

Suno okanobs reidön kapiti degbalid tefü ventürs jiela Lälid in Stunalän. Spelob, das ojuitols kapiti folätik at!

Valikosi gudikün oles ed olikanes,

sedom

IV:26:2014

LÄLID IN STUNALÄN
(fa hiel Lewis Carroll)

KAPIT DEGID (FINOT)

"Deklam somik labon-li zeili kinik?" äropon
Melajelädaf Süpädik, "if no kleilükol vödis äsä
progedol? *Ob* neföro edalilob dini somik
kofudikum!"

"Si," äbaicedon el Grifon, "cedob, das binos
gudik ad no fövön. Jenöfo Lälid äbinof vemo kotenik
ad stopön.

"Vilol-li, das danüdots nog plu Humara-
kvadrila?" äfövon el Grifon, "U buükol-li, das
Melajelädav Süpädik kaniton?"

"Gudö! kanit, begö! if Melajelädaf Süpädik
obinon so gudälik," ägespikof Lälid, so ledesiriko, das
el Grifon äsagon, boso peskänöl, "Hm! buams
votikanas binons suvo nesuemoviks! Kanitolös ofe
kaniti: "*Tortugasup*," o flen gudik!"

Melajelädaf Süpädik äseifom dibiko, ed
äprimom, ko vög ömna me sloks peteiföl. ad kanitön
sökölosi:

*"O sup jönik, densitik, grünik,
Takädöl us in supiär vamik!"*

IV:27:2014

Kim no desirom-li supi somik?

Sup soara, o sup jönik!

O s - u - p jö - nik!

O s - u - p jö - nik!

O s - u - p so - a - ara,

O sup mu jönik!"

O sup jönik! Kim nu fiti aldelik,

Jibi, u zibi vilom-li seimik?

E kim no yilom-li dinis valik

Tä pänids te tel supa jönik?

O s - u - p jö - nik!

O s - u - p jö - nik!

O s - u - p so - a - ara,

O SUP JÖ - NIK!

"Kanitobsös gekaniti dönul!" ävokädon el Grifon, e Melajelädaf Süpädik iprimom ad kanitön oni dönü, ven älieloy vokädön fagao: 'Cödäd primon!'

"Kömolös!" ävokädon el Grifon, e, fanölo nami ela Lälid, ämospidon, nen stebedön finoti kanita.

Cödäd kisotik binon-li?" äsagof Lälid lenatemölo du ärönof, ab el Grifon ägespikon te : "Vifö!" ed ärönon igo vifikumo. Fagao äkanoy lilön, ai plu nelaodiko, vödis glumaladälik sököl, kels päpolons su vienil, kel äsökon onis:

"O S - u - p so - a - ara,

O Sup jönik, O Sup jönik!"

NEODASTOPÖP (FINOT)
(fa hiel Frank Roger)

Ad trodön onis boso, änunob ones disini, keli blod idatikom ad tūvön verati tefū träm magälodik. Älemufükons kapi ed ämurons bosi dö delir.

Ma sev oba, ägidetons ed obs sötobs blümükön obis ad badikünos.

El Konrad ämoblibom dü dels kil. Fatül äsagom, das ötelefonomöv poldabüri if el Konrad no ügekömomöv tü del folid.

Atos ye no äzesüdon. Tü del folid, ekö! el Konrad ägekömom lomio. Ästadom mu negudiko – negudikumo, kas föro ilogobs omi. Ye obs valik äsäditretülobs ven äloegobs gekömön omi.

Ämismelom naudodiko ma zigarülas mok e lalkohol. Mu äklülos, kö ibinom dü tim lölik et. Id äklülos, das leno iplopom ad tümükön driniäli omik.

Va iledunom-li disini omik ad bexänön trämi? Igo ästeifülob ad säkön omi dö atos, ab lölöfiko pästorditom, mürölo vödis neyumedik, töbo küpölo züädi okik. Jenöfo äjinos, das semikna sio sevälöfom, semikna no.

Fatül ävilom büedön kömön sanani, ab täno älecedom, das äbinos gudikum ad stebedön jüs el Konrad ösäbrietom. Ye, vätälü stad oma, atos bo ödulon dü dels anik.

Utos, keli fino ösagomöv, voiko ölindifon. Nek ökredonöv nunodi seimik oma. Repüti omik äsevoy tu gudiko. Ab ävilob too dalilön nunodi oma.

Ye pat bal ägidetükon-la omi, toä mu ädotob magäloda-trämis kömölini e nepubölis de jenöf, pato dü neits fogik e pälogölis te fa temunans ko ludrinasäkäd sevärik.

IV:29:2014

Pat at äbinon, das pö geköm etgödo el Konrad ilabom su kap okik häti zioma Bert - oti ko primatonats: A.L.E., oti, keli ziom Bert älabom su kap in fotografot. Kisi atos äsinifon-li? Konrad ibexänom-li dido trämi magälodik? Iveigom-li lü top müsterik, kö ziom Bert ilifädöm yelis so mödikis? Iolkömomom-li odi us ed ispihotoms-li? Ziom Bert, igivom-li ele Konrad häti okik ad süadükön menis is lomo, das konot lienetik hinefa äveraton? No äsüadob.

Ädabinons te mögodis tel, kelis ävilob vätälön. Ba Konrad iolkömomom eli Bert in bötidöp seimik, ed igetom häti omik as blöf kolköma omas. Atos voiko no älabon siämöfi. Fūmo el Bert no äkanom ludrinön in bötidöps dü yels so mödikis nes paküpön fa seiman, ud igo fa poldan.

U ba Konrad te iziglibom in bötidöps dü dels kil posä isteifülom vaniko ad bexänön trämi, kel idabinon te in magäl kofudik oma. Demü däsper e spets vanik iludrinom nenstopo, kelosa sekis katastrofik ilogobs nu. Ab lio üfo igetom häti zioma Bert?

Teor nonik äbinon siämöfik e no äkleilükon patis veütik. Te man bal äkanom kleilükön obes utosi, kelosi ijenon.

Ab neföro ätövobs verati. Konrad no äsevälöfikom se degol finik at ini lalkoholim. Sanan äkleilükom obes, das ludrin tuik oma ikodon breinidämükami nesanovik.

Äveigoy omi lü malädanöp in stad lafa-sevälöfa, jünü nen proged saunikama. Ed ekö obs nen kleilükam seimik dö hät zioma Bert!



MAN SAUNIKÜN

“Mutob sagön, das binob saunikum ka flens valik oba.”

“Lio sevöl-li osi?”

“Bi flens valik oba binons deadiks!”

IV:30:2014

BIB NORGÄNIK

Tüv vola milagik pükas binon plak gretik lifa obik. Motivam ota ädekömon de vuls famülik.

Lefat motik oba, Profäsoran Godava, idalärnom pükis degjöl. Pük e rel äbinons mu veütiks ome. No äkanom tidön obe Deutänapüki, hebreyi, Polänapüki u Linglänapüki, bi älabob bäldoti yelas te lul timü dead omik. Senälob nu seimo in gereda- patöfs obik, das sötob fovön ma sam oma.

As liman bukemadepüta, älifädob vigi in zif Oslo. Pos programs delik liegöfik e nitediks, ägerönob lü lotidöpacem oba ad lifädön soaris soaloöfik sogädü flen nulik oba: bib telpükik in Lingläna- e Norgäna-pük.

Ituvob oni su neitatab tü del balid in lotidöpacem, lom oba dü vig. Ba binon kösöm in lotidöpacems länas kritik ad gebidükön lotanes bibi. Äplakob kösömi at balidnaedo in lif obik us in zif Oslo. Tüv biba et id ämebon obe cilöfi oba

As posdaut pastana, kel älödof in pastanöp jü bäldot yelas degmäl, ägolob lü glüg ed äreidob bibi. Ab sis yels kildeg no igo ikipob bibi in nams obik.

Pled gretik nu äprimon. Äreidob padüli Linglänapükik pada; äleigodob oni lä padül Norgänapükik, e yufü nol pasetik oba dö bib, äprimob ad suemön vödemi, e vödis Norgänapükik ko licins pemigöl Lingläna- e Deutänapükiks leigüpo.

Del pos del, bib ed ob ävedons flens ai sevädikums. Äprimob ad dredön teili obas sunokömöli.

IV;31:2014

Tü del mälid, äsenälob desiri gretik ad fövön pledi i lomo.
Äsludob kludo ad tifön bibi.

Äpäkob oni ini sakäd tü soar lätik pos reid ota. Ab pos
litikvänam no äkanob slipikön. In dag älogedob sakädi
färmik, kel äkipädon fleni obik. Komip ävuton in kap
oba.

Komip at äsüvokon säkis sököl:

- Lio kanoböv-li baiädükön, tü tim ot, stadi obik as
posdaut pastana ko ut tifana? Zu päpenos in bib
at in püks jönik tel: “No tifolöd !”
- Ed if sevomöv lefat oba, das ledaut itifof bibi, kisi
sagomöv-li?

Cedob, das okanol fomälön fini konota!

Gödo äsumob bibi se sakäd obik, ägepladob oni sui
neitatab e, sakäd in nam, isegolob se cem kobü taked
gretik in lad oba.

(Ilona Kutas)



REINABOB

Reinabob glidon obis,
E love sil magon kölis:
Rojan, yelov, grün, lindigot;
Ed ekö blöv, jönik nen dot.

Reinabob glidon mene,
Sinif ota blebon sene
Sümbol vere baitonik;
Leyan jönik gekömik!

FROGS E HOBUB



Semanaedo Hobub äkômom donio lü lulak ridagik ad drinön. Tagöl nämiko ini vat, ästäpom frogi yunik ini släm. Jifrog bäldik suno äküpf nekomi yunana et, ed äsäkof blodes e söres ota: "Kis äjenon-li tefü on?"

"Most *mugretik* ästepom sui blodil me bal safas gianik oka!", äsagon bal onas.

"Mugretik äbinom-li?", Jifrog bäldik äsagof, bladosvolüköl oki. "Äbinom-li so gretik äs so?"

"O, *vemo* gretikum!", ävokädons.

Jifrog nog plu äbladosvolükof oki. "No mögos, das äbinom gretikum ka so", äsagof. Ye frogüls valik ästetons, das most et ibinom *vemo*, *vemo* gretikum. Jifrog älaiblado-bladosvolükof oki plu e plu, jüs süpo äkräkof.

Südöfa-tidod: No besteifolöd nemögikosi!